

PRESENTACIÓN

Aprende de los buenos cosas buenas. Como Decana de la Facultad de Filología de la Universidad Complutense es un placer y un honor para mí recordar estas palabras de Teognis para presentar esta nueva revista, que lleva el nada críptico título de *Eslavística Complutense*.

Todo nacimiento anhelado es saludado con alegría y el alumbramiento de una nueva revista científica produce una gran satisfacción en todos los que, de un modo u otro, hemos estado involucrados en esta nueva publicación. No es una más. Es la primera de una ciencia muy nueva en nuestro país, la Filología Eslava, y además nace con el propósito ambicioso de convertirse en la revista española más importante de dicho ámbito. Es justo que nos sintamos orgullosos por ello, pues sin una sana ambición el cultivo de las ciencias no sería posible.

El cultivo de la Filología Eslava no se ha desarrollado en nuestro país sin dificultades. Por causas políticas fácilmente comprensibles al cómplice lector, el simple estudio de las lenguas eslavas entrañaba un riesgo no desdeñable en momentos muy duros de la historia de España. Los intentos de don Antonio Tovar de crear unos estudios de Eslavística tropezaron con las barreras infranqueables de la obtusa mirada del régimen. No le fue posible a Tovar importar a España algo que él había conocido y admirado en Alemania y que estaba implantado y gozaba de inmejorable salud y tradición científica en el resto de la Europa occidental. Han tenido que pasar muchos años e infinitos avatares, de los que son mudos testigos los muros y los archivos de nuestra Facultad, para que se diera carta de naturaleza a unos estudios que son completamente normales en las Universidades de nuestro entorno cultural.

El Decanato de esta Facultad no ha sido en absoluto ajeno a los muchos y tremendos obstáculos de los que este camino ha estado erizado. La Filología Eslava es una de las titulaciones más recientes de nuestra Facultad y por ello es motivo de gran satisfacción ver que dirige sus pasos hacia la total normalización. Una de las expresiones más evidentes de que las cosas se hacen como se debe es que la impartición de la docencia de una titulación completa va acompañada de una tarea investigadora rica y variada. Solo se necesitaba el órgano de expresión de dicha actividad investigadora y el esfuerzo de los eslavistas complutenses lo ha hecho posible.

Además, el trabajo denodado y silencioso de muchos profesores de esta casa ha hecho posible que lleguemos hasta este momento que no puedo dejar de glosar sin orgullo. En esta revista se presentan artículos escritos por profesores españoles y extranjeros, con lo que nace con una vocación internacional que sin duda la hará contarse en breve entre las revistas de más prestigio de su ámbito. No sólo escriben entre sus páginas autores consagrados que han rendido toda una vida de esfuerzo a sus respectivas instituciones académicas, sino también jóvenes investigadores de nuestra Universidad que ponen por escrito lo mejor de su trabajo por lo que es

presumible que en esta revista se podrá ir espigando la evolución hacia su madurez investigadora.

Por el hecho de que la nueva publicación se consagra a la filología de un número amplio de lenguas, nos encontramos con artículos escritos en español, en ruso, en polaco, en eslovaco y en búlgaro. La temática de los artículos científicos es variada. Desde artículos dedicados a la prehistoria de las lenguas eslavas, orientados desde una perspectiva comparatista, tan grata y de tanta tradición en esta Facultad, hasta trabajos que atañen a las lingüísticas de las lenguas particulares, el ruso, el eslovaco y el polaco. En el campo de los estudios literarios la variedad es todavía mayor: la literatura de las lenguas eslavas meridionales encuentra eco en estudios sobre la literatura búlgara y croata, sobre tiempos y momentos de escaso conocimiento habitual, como son el humanismo o el renacimiento de la literatura búlgara. La literatura rusa también aparece representada con sendos artículos y la literatura de las lenguas eslavas occidentales tienen un amplio eco, en especial en lo que se refiere a las literaturas polaca y checa. Es de señalar que el checo y el croata no se imparten todavía en esta casa, pero por su importancia lingüística, histórica y literaria están presentes en la tarea investigadora de los colaboradores de esta revista.

No cabe duda de que la variedad de temas, lenguas y metodologías tratadas en la nueva revista va pareja con la profundidad y relevancia científica de las aportaciones de los distintos trabajos. No podemos pasar por alto la cantidad de trabajos que ponen en relación al mundo eslavo con el español. No solo tenemos trabajos dedicados a la comparación de estructuras lingüísticas y paremiológicas, sino obras que ponen en relación lo más selecto del mundo literario ruso y polaco con momentos culminantes de la historia literaria española. No cabe duda de que en ese ámbito, tan ignorado durante años, hay grandes cosas por hacer y que los profesores y jóvenes investigadores de la casa, en relación con los académicos de los países eslavos y de otros países del ámbito occidental, tienen mucha tarea por delante.

Sólo nos cabe formular el voto de que futuros trabajos sean acogidos por esta nueva revista, que responde sin duda a la necesidad ineludible de que dichos esfuerzos puedan ser publicados en un órgano científico competente y, esperemos, de buena difusión a lo largo del mundo académico. No en vano nace amparada por una gran Universidad, en cuyo seno se publican muchas otras revistas de indudable prestigio y de gran difusión. La continuidad de la publicación está garantizada por el rigor y la capacidad de trabajo que todos los días del año han demostrado nuestros compañeros de Filología Eslava. Esperemos que las instituciones responsables amparemos este esfuerzo como se debe.

Pilar Saquero Suárez-Somonte
Decana de la Facultad de Filología
Universidad Complutense